



NÁRODNÁ  
BANKA  
SLOVENSKA  
EUROSYSTÉM

# VESTNÍK

---

Čiastka 52

Vydaná dňa 16. novembra 2023

Ročník 2023

---

## NORMATÍVNA ČASŤ

**Rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 9/2023** zo 7. novembra 2023, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 10/2022 o novej generácii Transeurópskeho automatizovaného expresného systému hrubého vyrovnania platieb v reálnom čase (TARGET-SK) v znení rozhodnutia NBS č. 15/2022

1

## OZNAMOVACIA ČASŤ

**Oznámenie Národnej banky Slovenska** o zániku rozhodnutia o registrácii na poskytovanie služieb informovania o platobnom účte spoločnosti Finax, o.c.p., a. s.

5

ISSN 1335-3365

---

Čiastka pre verejnosť – 22/2023



**9/2023**  
**ROZHODNUTIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**zo 7. novembra 2023,**

**ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 10/2022**  
**o novej generácii Transeurópskeho automatizovaného expresného systému**  
**hrubého vyrovnania platieb v reálnom čase (TARGET-SK)**  
**v znení rozhodnutia NBS č. 15/2022**

Národná banka Slovenska podľa § 6 ods. 2 písm. g) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov a podľa § 45 ods. 1 zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov rozhodla:

**Čl. I**

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 10/2022 z 20. júna 2022 o novej generácii Transeurópskeho automatizovaného expresného systému hrubého vyrovnania platieb v reálnom čase (TARGET-SK) v znení rozhodnutia NBS č. 15/2022 sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 odsek 52 znie:  
„(52) Žiadosťou o storno sa rozumie správa od majiteľa RTGS DCA účtu, majiteľa TIPS DCA účtu alebo majiteľa technického účtu TIPS AS, ktorou sa požaduje vrátenie sumy vyrovnaného príkazu alebo sumy vyrovnaného príkazu na okamžitú platbu.“
  2. § 3 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:  
„(5) Používanie ochranných známk spojených so službami TARGET účastníkmi a tretími osobami nie je povolené. Národná banka Slovenska môže požiadať orgán pre technické a prevádzkové riadenie<sup>10a)</sup> o povolenie, aby účastník alebo tretia osoba mohli takéto ochranné známky používať.“
- Poznámka pod čiarou k odkazu 10a znie:
- „<sup>10a)</sup> Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/166 z 25. januára 2019 o Rade pre trhovú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie ECB/2012/6 o zriadení Rady TARGET2-Securities (ECB/2019/3) (Ú. v. EÚ L 32, 4. 2. 2019).“
3. V § 19 ods. 4 sa za slová „používanie je povinné“ vkladajú slová „pre všetky pridružené systémy, pre všetkých majiteľov RTGS DCA účtov“,
  4. § 24 vrátane nadpisu znie:

**„§ 24**

Trvanie účasti, jej bežné ukončenie a zrušenie účtov

(1) Bez toho, aby bol dotknutý § 25, účasť v TARGET-SK je na dobu neurčitú.

(2) Účastník môže kedykoľvek výpoveďou s výpovednou dobou 14 pracovných dní, ak si s Národnou bankou Slovenska nedohodne kratšiu výpovednú dobu,

a) ukončiť svoju účasť v TARGET-SK v celom rozsahu okrem prípadov, keď je účastníkom inštitúcia podľa osobitného predpisu;<sup>20a)</sup> v takom prípade účastník naďalej zostáva majiteľom aspoň jedného MCA účtu na účely dodržiavania požiadaviek na povinné

minimálne rezervy za predpokladu, že účastník naďalej spĺňa kritériá a požiadavky podľa § 4 a 5,

- b) zrušiť jeden alebo viacero svojich DCA účtov, technických účtov RTGS AS alebo technických účtov TIPS AS,
- c) zrušiť jeden alebo viacero svojich MCA účtov okrem prípadov, keď je účastníkom inštitúcia podľa osobitného predpisu;<sup>20a)</sup> v takom prípade účastník naďalej zostáva majiteľom aspoň jedného MCA účtu na účely dodržiavania požiadaviek na povinné minimálne rezervy za predpokladu, že účastník naďalej spĺňa kritériá a požiadavky podľa § 4 a 5.

(3) Národná banka Slovenska môže kedykoľvek výpoved'ou s výpovednou dobou tri mesiace, ak si s účastníkom nedohodne inú výpovednú dobu,

- a) ukončiť účasť účastníka v TARGET-SK v celom rozsahu okrem prípadov, keď je účastníkom inštitúcia podľa osobitného predpisu;<sup>20a)</sup> v takom prípade Národná banka Slovenska naďalej poskytuje aspoň jeden MCA účet na účely dodržiavania požiadaviek na povinné minimálne rezervy za predpokladu, že účastník naďalej spĺňa kritériá a požiadavky podľa § 4 a 5,
- b) zrušiť jeden alebo viacero DCA účtov, technických účtov RTGS AS alebo technických účtov TIPS AS účastníka,
- c) zrušiť jeden alebo viacero MCA účtov účastníka za predpokladu, že účastník je naďalej majiteľom aspoň jedného MCA účtu.

(4) V prípade ukončenia účasti zostávajú povinnosti týkajúce sa zachovávania mlčanlivosti uvedené v § 103 v platnosti počas obdobia piatich rokov odo dňa ukončenia účasti.

(5) V prípade ukončenia účasti Národná banka Slovenska uzavrie v súlade s § 26 všetky účty dotknutého účastníka vedené v TARGET okrem MCA účtov, ktorých majiteľom účastník naďalej zostáva podľa odseku 2 písm. a) alebo ktoré Národná banka Slovenska naďalej poskytuje podľa odseku 3 písm. a).“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 20a znie:

„<sup>20a)</sup> Čl. 1 nariadenia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2021/378 z 22. januára 2021 o uplatňovaní požiadaviek na povinné minimálne rezervy (ECB/2021/1) (Ú. v. EÚ L 73, 3.3.2021) v platnom znení.“.

- 5. V § 28 ods. 4 a 5 sa za slová „§ 106 ods. 1“ vkladajú slová „a 2“.
- 6. V § 36 ods. 8 sa za slovo „Sankcie“ vkladajú slová „a opatrenia“.
- 7. V § 38 ods. 2 druhá veta znie: „Ak je oprávnený subjekt podľa § 36 ods. 1 majiteľom viac ako jedného MCA účtu alebo jedného alebo viacerých DCA účtov, akýkoľvek zostatok na týchto účtoch na konci dňa sa zohľadní na účely výpočtu sumy, v ktorej uvedený oprávnený subjekt využije automatickú jednodňovú refinančnú operáciu.“.
- 8. V § 91 odsek 5 znie:  
„(5) Pridružený systém môže poslať príkazy na okamžitú platbu a kladné odpovede na storno ktorémukol'vek majiteľovi TIPS DCA účtu alebo majiteľovi technického účtu TIPS AS. Pridružený systém môže prijať a spracovať príkazy na okamžitú platbu, žiadosti o storno a kladné odpovede na storno od ktoréhokol'vek majiteľa TIPS DCA účtu alebo majiteľa technického účtu TIPS AS.“.

9. V § 97 ods. 1 sa na konci pripájajú tieto slová:  
„a ak sú adresovateľné v TARGET ako majitelia RTGS DCA účtov, adresovateľní držitelia BIC alebo ako subjekty podľa § 42 ods. 1 písm. a), ktorým bolo povolené používať RTGS DCA účet prostredníctvom multiadresného prístupu, musia byť majiteľmi TIPS DCA účtu alebo byť dostupné prostredníctvom TIPS DCA účtu“.
10. V § 106 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:  
„(2) Účastníci, ktorých Národná banka Slovenska považuje za kritických, vytvoria okrem technického pripojenia podľa odseku 1 aj druhé technické pripojenie k TARGET-SK na účely nepredvídaných udalostí prostredníctvom druhého poskytovateľa sieťových služieb v súlade s postupmi podľa odseku 1. Druhé technické pripojenie môže byť zabezpečené prostredníctvom režimu „od užívateľa k aplikácii“ (user to application - U2A) s nízkym objemom transakcií.“

Doterajšie odseky 2 až 4 sa označujú ako odseky 3 až 5.

11. V prílohe č. 6 šiesty bod znie:

„6. POPLATKY PRE MAJITEĽOV TIPS DCA ÚČTOV

Poplatky za prevádzku TIPS DCA účtov sa účtujú takto:

- a) za každý TIPS DCA účet sa majiteľovi TIPS DCA účtu účtuje mesačný pevný poplatok vo výške 800 EUR,
- b) za každú dostupnú stranu určenú majiteľom TIPS DCA účtu sa dotknutému majiteľovi TIPS DCA účtu účtuje mesačný pevný poplatok vo výške 20 EUR, maximálne však za 50 dostupných strán; za päťdesiatu prvú a ďalšie dostupné strany sa neúčtuje žiadny poplatok,
- c) za každý príkaz na okamžitú platbu alebo kladnú odpoveď na storno prijaté Národnou bankou Slovenska podľa § 17 sa účtuje poplatok vo výške 0,001 EUR tak majiteľovi TIPS DCA účtu, na ľarchu ktorého sa vykonáva zaúčtovanie, ako aj majiteľovi TIPS DCA účtu alebo technického účtu TIPS AS, v prospech ktorého sa má pripísať, bez ohľadu na to, či sa príkaz na okamžitú platbu alebo kladná odpoveď na storno vyrovná,
- d) za príkazy na prevod likvidity z TIPS DCA účtov na MCA účty, RTGS DCA účty, podúčty, účty pre jednodňové sterilizačné operácie, technické účty TIPS AS alebo T2S DCA účty sa neúčtuje žiadny poplatok.“

12. V prílohe č. 6 siedmy bod znie:

„7. POPLATKY PRE PRIDRUŽENÉ SYSTÉMY POUŽÍVAJÚCE POSTUP VYROVNANIA TIPS AS

(1) Poplatky za používanie postupu vyrovnania TIPS AS pridruženým systémom sa účtujú takto:

- a) za každý technický účet TIPS AS sa majiteľovi technického účtu TIPS AS účtuje mesačný pevný poplatok vo výške 3 000 EUR,
- b) za každú dostupnú stranu určenú majiteľom technického účtu TIPS AS sa dotknutému majiteľovi technického účtu TIPS AS účtuje mesačný pevný poplatok vo výške 20 EUR, maximálne však za 50 dostupných strán; za päťdesiatu prvú a ďalšie dostupné strany sa neúčtuje žiadny poplatok,
- c) za každý príkaz na okamžitú platbu alebo kladnú odpoveď na storno akceptované Národnou bankou Slovenska podľa § 17 sa účtuje poplatok vo výške 0,001 EUR tak majiteľovi technického účtu TIPS AS, na ľarchu ktorého sa vykonáva zaúčtovanie, ako aj majiteľovi technického účtu TIPS AS alebo TIPS DCA účtu, v prospech ktorého sa má

pripísať, bez ohľadu na to, či sa príkaz na okamžitú platbu alebo kladná odpoveď na storno vyrovná,

- d) za príkazy na prevod likvidity z technických účtov TIPS AS na TIPS DCA účty sa neúčtuje žiadny poplatok.

(2) Okrem poplatkov podľa odseku 1 je každý pridružený systém povinný zaplatiť mesačný poplatok založený na podkladovom hrubom objeme okamžitých platieb, platieb blízkych okamžitej platbe a kladných odpovedí na storno vyrovnaných na vlastnej platforme pridruženého systému, ktoré boli umožnené vďaka predfinancovaným pozíciám na technickom účte TIPS AS. Každý pridružený systém vykazuje za každý mesiac podkladový hrubý objem svojich vyrovnaných okamžitých platieb, platieb blízkych okamžitej platbe a vyrovnaných kladných odpovedí na storno zaokrúhlený nadol na najbližších desaťtisíc, a to najneskôr do tretieho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca. Vykázaný podkladový hrubý objem použije Národná banka Slovenska na výpočet jednotkového poplatku za vyrovnanú okamžitú platbu, platbu blízku okamžitej platbe alebo vyrovnanú kladnú odpoveď na storno za predchádzajúci mesiac podľa tejto tabuľky:

Vykázaný podkladový hrubý objem		Jednotkový poplatok (EUR)
Od	Do	
0	10 000 000	0,00040
10 000 001	25 000 000	0,00030
25 000 001	100 000 000	0,00020
100 000 001		0,00015

“.

## Čl. II

Vo Vestníku Národnej banky Slovenska sa vyhlási úplné znenie rozhodnutia Národnej banky Slovenska č. 10/2022 z 20. júna 2022 o novej generácii Transeurópskeho automatizovaného expresného systému hrubého vyrovnania platieb v reálnom čase (TARGET-SK) ako vyplýva zo zmien a doplnení vykonaných rozhodnutím NBS č. 15/2022 a týmto rozhodnutím Národnej banky Slovenska.

## Čl. III

Toto rozhodnutie NBS nadobúda účinnosť 20. novembra 2023, okrem čl. I bodov 11 a 12, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2024, čl. I tretieho bodu, ktorý nadobúda účinnosť 21. marca 2025 a čl. I bodu 10, ktorý nadobúda účinnosť 21. marca 2026.

**Peter Kažimír v. r.**  
guvernér

Vydávajúci útvar: odbor platobných systémov

## Oznámenie Národnej banky Slovenska

Národná banka Slovenska oznamuje podľa ustanovenia § 27 ods. 7 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohl'ade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 67 ods. 6 zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o platobných službách“) zánik rozhodnutia o registrácii na poskytovanie služieb informovania o platobnom účte spoločnosti **Finax, o.c.p., a. s., so sídlom Bajkalská 19B, 821 01 Bratislava, IČO: 51 306 727** (ďalej len „spoločnosť“).

Dňa 29. októbra 2020 bolo spoločnosti vydané rozhodnutie o registrácii poskytovateľa služieb informovania o platobnom účte č. z. 100-000-257-420, k č. sp. NBS1-000-050-270 podľa ustanovenia § 79b ods. 1 zákona o platobných službách, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18. novembra 2020.

Podľa ustanovenia § 67 ods. 1 písm. c) v spojení s ustanovením § 79b ods. 7 zákona o platobných službách, povolenie udelené podľa ustanovenia § 79b ods. 1 zákona o platobných službách zaniká dňom vrátenia povolenia; povolenie možno vrátiť len písomne a s predchádzajúcim písomným súhlasom podľa § 66 ods. 1 písm. d) zákona o platobných službách.

V zmysle uvedeného bol spoločnosti udelený predchádzajúci súhlas na vrátenie rozhodnutia o registrácii na poskytovanie služieb informovania o platobnom účte udelený rozhodnutím č. z. 100-000-000-000, k č. sp. NBS1-000-088-732 zo dňa 28. septembra 2023, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 19. októbra 2023.

Spoločnosti zaniklo rozhodnutie o registrácii na poskytovanie služieb informovania o platobnom účte dňa 31. októbra 2023, a to vrátením uvedeného rozhodnutia.











Vydavateľ: Národná banka Slovenska, ul. Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava 1,  
IČO: 30844789  
Periodicita: vychádza podľa potreby Národnej banky Slovenska  
Objednávky: [vestnik@nbs.sk](mailto:vestnik@nbs.sk)